

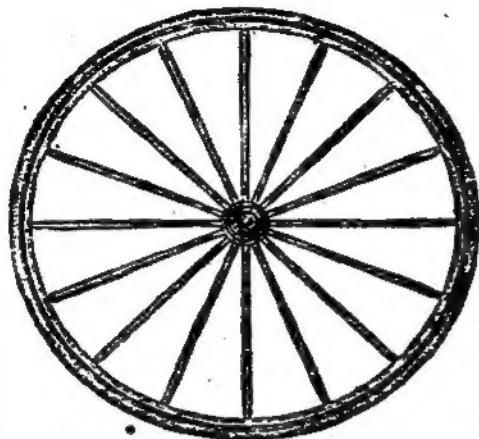
本館新闢禮拜外日出一  
紙諸君閱報致者無論  
本埠外埠均可函致本館  
也如外埠閱報加寄費不  
惜工本從英德法各國採  
紙各機器以待與辦官裁  
刊印書籍單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝甚精所有  
印字大小機器均用精工  
刊

叻報

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登亦須無碍於人而後始錄具有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更宜寫真箇里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

此去本公司各股東互質所謀如

哥 惹 里 手 車 輪



手 車 樹 乳 輪

(新嘉坡士庫街門牌五十五號) (實得力機器車有限公司)

此款之車輪可以用至多年并未加漆每  
對定實價銀四十大元其值甚廉此佈  
英一千九百零八年十一月四號

此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久  
係用頂上樹乳及製于英國

備換公司股單廣告 ○再啟者本號代收粵路頭期股銀時  
所發出之憑單現查有財字六號源字廿八號八十七號九十九號九  
五號廣字三號四號三十五號利字六十九號九十九號九十一號益字  
八十八號八十九號九十號九十一號總字三十六號三十九號五十  
一號八十號長字七號八號四十四號四十七號五十二號五十三號  
六十七號六十八號七十三號七十五號東字四十三號四十四號六  
十六號八十五號九十四號濟字十五 十八 十九 廿二 五十  
三 五十四 九十三 九十四 九十五 美字六號七號九號十  
四十七 四十八 六十八 九十六 九十八 左字三十二  
三十三 五十四 其字九號 十七 宜字六十二 六十三  
六十五 七十九 九十一 九十六 九十七 結字十號 九號  
十二 八十八 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八  
十六 八十七 八十八 八十九 計七十七張未會轉換公司股  
單茲登告白請于展收二期股銀限內速携憑單到本號領換公司股  
單併備銀繳交倘逾限不來領換則照公司第十七條章程再展限十  
五日仍不繳則失其股東權利等文辦理即本號所發出之憑字即作  
廢紙矣 戊申年閏月十二日 石叻中街羅奇生白 丑

贈醫廣告於世○韋廉士大醫生紅色補丸能復新男女老幼之氣力  
是丸治疾有清血補血之功使全體能生潔淨有力之新血在全球中  
已醫治無數之疾病即如 風濕骨痛 腎骨痠痛 胸膈飽悶 胃  
不消化 用經各病 頭痛頭暈 山林瘴氣 腦筋無力 諸虛百  
損 少年食老 左癱右瘓 胎氣衝心 疥癬疥疹 皮膚諸症  
以及婦女經水不調男子操勞過度等症服是丸力能全愈患病小孩  
力能強健焉 中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路B  
字第八號 韋廉士大醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每六  
樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或在  
新嘉坡第一度品橋脚 韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價  
銀七大元 每一樽價銀一元二角半 實得力銀



韋廉士大醫生紅色補丸能復新男女老幼之氣力  
是丸治疾有清血補血之功使全體能生潔淨有力之新血在全球中  
已醫治無數之疾病即如 風濕骨痛 腎骨痠痛 胸膈飽悶 胃  
不消化 用經各病 頭痛頭暈 山林瘴氣 腦筋無力 諸虛百  
損 少年食老 左癱右瘓 胎氣衝心 疥癬疥疹 皮膚諸症  
以及婦女經水不調男子操勞過度等症服是丸力能全愈患病小孩  
力能強健焉 中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路B  
字第八號 韋廉士大醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每六  
樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或在  
新嘉坡第一度品橋脚 韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價  
銀七大元 每一樽價銀一元二角半 實得力銀

廣東華仙先生述如何答韋廉士大醫生紅色補丸之深恩  
粵君舊仙風東華醫之大寫也計供君職世有九年因先告歸後游鄉  
里其所以得享遐齡者皆歸功於韋廉士大醫生紅色補丸之助力便  
之精神強健身體常壯茲將君來翰附錄於下云○余夙患足疾  
兩腿麻痺真可謂時時有痛時時有癢數日則臥床不起能自行走即  
或偶得步履自彼至此必須倚人左右扶持余因雙足麻痺全身皆  
受疾病痛不欲生自覺如此艱難不若清君出洋每思已身本全無  
之靈乃竟受此酷虐之刑不若自由強健人何何我至於此極也  
余因四肢麻痺以致辦公之處未能時至公事亦多廢弛雖常服多  
藥多費費皆無效驗一日偶遇小書一本見所載韋廉士大醫生紅  
色補丸功效之神奇遂購服一箱便覺大不相同於前是也  
連服之痛苦全消步履安詳  
無須他人扶持余友見之  
大為訝異余於去年六月有六  
身軀身健有精神常無病少  
時余信此藥奇效之大功  
而心馳身躍士醫生藥局東  
東之深恩恩賜允許韋廉士  
大醫生紅色補丸片身之保

換演新廣告白 ○啟者本公司環球游歷火車之電影戲與  
真無異今特通知將價改換為列于左 一號位每觀一次二角 二  
號一角 一號三次五角 二號三次二角 今夕演遊 海隊北  
多華橋等劇 呂尼舍及打摩个 衣士燕往卑加刺里及衣嗎非火  
車 尼巴士及威修屈亞火山 五分鐘靈英京開闢處 紐風呂士  
此佈  
英一千九百零八年十二月五號 環球游歷火車公司謹啟

由我死我過矣我過矣遂以二十七日棄家出門云將往普陀山創髮皈依云

○匪設教堂 現據督署得近有法國民擬在陽江一帶添設教堂當以陽江地方多有匪盜潛踪民風暴戾恐日久釀成交涉即飭該州牧婉言拒絕並一面電致外務部請以此意照會該國公使轉飭該教民停止云

○督辦粵路 粵路公司屢起風潮前聞張相有擬於十月間萬壽後起程出都查辦消息茲聞粵省現有人接到京函張相因國家大喪急切未能出京已派王雪澄觀察督辦粵省鐵路日內便有明文等語確否請觀其後

○停止重抽 大吏以粵省年來迭遭災亂民力疲困已極查各屬出產貨物每本地既經繳過餉捐而運出時沿途經過各段又須照納釐費似此重疊征抽民力實有未逮現特札司飭屬查明酌議辦法分別停止云

○國恤雜誌 染黃砂年紅紙以佛山為聚點而銷場之暢旺以歲暮為正時現值國制故各客之定下此項紅紙者紛紛推却只取二三成或四五成者該行遂大受影響計減少生意當在十萬金又染髮匠議從重取值藉資彌補每染髮一次定例四角云

## 外國

○祝典紀盛 暹王舉行登極四十一一年紀念之祝典各節如後去月十七日暹王往見率御園之拿布拉倫新宮禮佛有僧一百名安置銅像又有僧五百名於暹王御座前安奠地基禮畢暹王布施僧人十八日早七點鐘暹王幸比丁園禮佛隨往新宮安置石座禮畢賞賜食品與僧徒五十人又僧人一百人賜以特別之食品是日下午四點鐘往拿布拉倫新宮及往閱銅像駐蹕於該處暹王兩面還諸君代國家人民恭上祝詞暹王答之隨北面向銅像行開幕之典僧人誦經炮兵隊及兵船之炮兵鳴炮致敬暹王仍回新宮陸軍十二隊接受軍旗是日向暹王行禮三次上午八點鐘一次正午十二點鐘一次下午四點鐘一次是夜七點三十分鐘於比丁園筵宴各大員及紳商八點鐘於宮內宴其親眷宴畢乃往新宮閱看煙花十九日下午三點鐘乘坐自行車往越波拉卡店街街鳴哈隆港行開橋之禮禮畢所有自行車乘隨遊行各街國雅登園是夜八點往比丁園筵宴皇及各各大員宴畢往新宮看戲二十日下午兩點鐘暹王往新宮由西至東遊行一週七點三十分鐘於光華御園內之比丁園筵宴各國公使領事等畢

## 南洋

○白蟻生死 白蟻全境之人由西本年元月起至九月止所斃生者六千九百零三人死者一千六百七十四人

○嚴以懲兇 前報南落安申坡施施里樹乳園中之蘭司理西人兀連曾被爪亞工人毆傷一案久懸未結茲聞四州府太晤士西報得悉數日前業由府堂訊實此案判罰首名入獄十八個月二三兩名均禁六月

○公堂自判 十五日檳城新報云昨日下午三點鐘巡理府正堂勿那富凱他案時忽一華人年約四十外突入律師堂吏所坐之欄內向官廳下口叫聲(巫語恩郎之謂)兩聲遂出趨後刀自刎堂吏措手不及已血流如注即有暗總差及大書記急為裹傷立命送醫救治乃僅半途而斃旋聞得此人姓紀名亞金某中紅船夫也其東家則居板廠街謝東家欠工銀十五元一角半支取不得遂出此下策云云想亦得失心症者矣

○果實命案 同日板城新報云果實非沙提帆爪亞男婦七名皆過港某園工人謀殺華人魏某一案魏魏向在過港嗎嘮灣取海物獲販於市夜則居一杉板中係以七元與王亞亞所購者一日不見

## 本坡

○要電恭錄 領事頃奉倫敦使署要電二道照錄于左

○外務部十七日電開新嘉坡華僑以兩宮升遐同深悲慟具見忠愛之忱希轉電悉知等因仰即親往傳知李

○外務部十七日電開商學界恭賀大皇帝登極請代奏具見忠愛之忱希轉電嘉獎等因仰該總領事親往傳諭嘉獎李

○旁求乳利 實勝越王乘輪抵坡各情已紀昨報茲再探悉實王此次出遊係以一月為期因為其意甚欲在彼國中大興種植樹乳之利是以此行必須遍遊柔佛四州府及他處之樹乳園以資研究

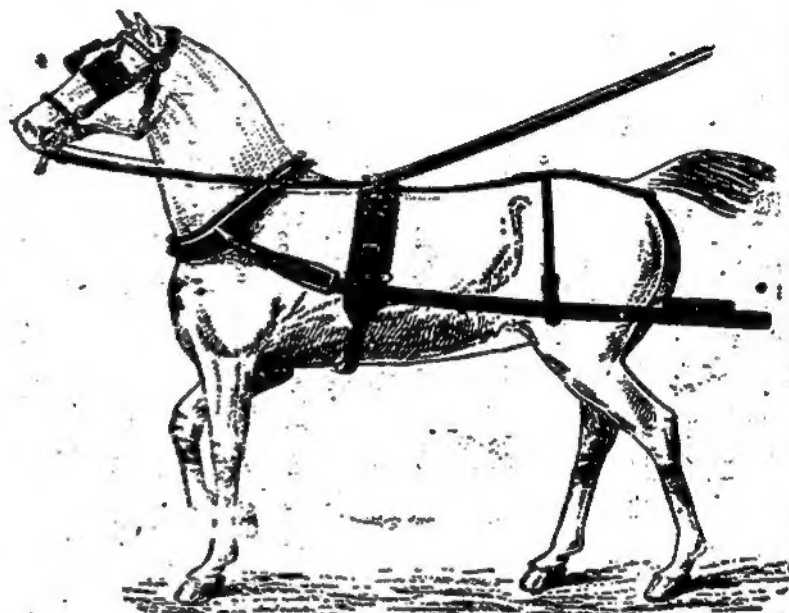
魏除其疑疑而尋之忽於海灘見魏之屍體已將腐臭而杉板亦失屍身被傷衣服尚有血跡然失魏之日即此七被告過工之日其中成夫婦者三而錄男一也旋查悉此七人係共乘該杉板來嶼即發電拘之並搜得衣一領帶血刀一其衣由屍姪認為死者之物而杉板內尚留有血痕全船亦似經水洗不久者被告僅認過工而不認殺人謂至海濱見一無人之杉板遂共乘之其刀之血則為某慶日幸難者云云此案歷訊多日現尚未結也



# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## Our Prices are Moderate. Singapore.

然里直有限公司告白



本公司到有英國及新金山所製騎馬之馬鞍每副二十元三十元四十元五十元不等此鞍若送與華海人甚屬合宜本公司能修理各款馬鞍及騎馬之馬鞍并各款皮器價值甚廉諸君玉臨為盼

當諸君欲購全副新馬鞍時必到本公司觀看馬鞍因為本公司在坡貨倉內到有許多款之馬鞍而此馬鞍係以上等之皮料製成每副由二十八元五角起至一百八十五元為止

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

**輪船啟行**

○啟者本公司之嗎希起輪船定于西十二月五號拜六即華十一月十二日開行 毛里末船定于西十二月十二號拜六即華十一月十九日開行 榮牙勝輪船定于西十二月十九號拜六即華十一月廿六日開行 亞士蘭輪船定于西十二月廿六號拜六即華十二月初四日開行 由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直拔敏 帶拿黎 八打尼 萬春 雷我勝 六坤 鄭宜 高門沙 占本 嗎略等處此佈  
光緒三十三年正月初六日 三 伊亞利南公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

**輪船啟行告白**

○啟者萬承成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號  
代理人紐棉申律門牌廿八號  
福盛公司謹啟

**SCOTT'S EMULSION**

慈母可以安心



一千九百零五年十月十九號路教士打布道一百九十九號門牌付來證書云小女為嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以食不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃賴賴上帝得司各脫白鰵魚滋補乳肝油之功他常多取食焉

比加雲



**何以得治緣由**

上等鰵科田鰵魚肝油為天下藥料之至良品也所以司各脫鰵魚油不計其價昂昂仍不用別種鰵油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼實使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負鰵魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子女性命妨礙則不可冒險而應採買司各脫鰵魚肝油試觀爾之子女同否比加雲之女好食此油也

**McKENZIE'S Specific for Gout, Rheumatism, Lumbago and Sclati.ca**

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈  
光緒三十四年三月廿二日 峇蘭打館謹啟

**麥千西專治脚氣症**

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落禧街門牌八十三號及設分局于禧勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

# 減 收 灰 價 告 白

啟者特字通知本公司特許減收價值十分之一限至華歷十二月三十日為止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴（此乃掃壁之灰名）如此折價本公司特為欲便各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日為止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于墻壁樓板等處無不相宜特此佈聞



*Well finished!*

A job finished with Hall's Sanitary Washable Distemper is well finished. It is finished for health and finished for beauty. It remains clean, sweet, and fresh, because

## Hall's Sanitary Washable Distemper

is washable, is dust and germ proof, and neither fades nor changes colour.

The Hall's Distemper of to-day is better than ever, year by year it has improved its many admirable qualities: its composition has been altered wherever the experience gained by severe scientific and practical tests and in the making of thousands of tons per annum have shown improvement to be possible.

**Better than ever because—**

- It dries more readily.
- Works more easily.
- Covers more effectively.
- Dries more quickly.

Hall's Distemper is used and recommended by leading Builders and Decorators. It is made and stocked in 73 distinct colours ready for immediate delivery in any quantity.

Full particulars can be obtained from

**GUTHRIE & CO., Ltd., Singapore and Penang.**

London Office: 109, Borough High Street, London, S.E.

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里街門牌四號

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白



頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬低冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐藥中之妙品也此酒向惟



本公司一家沽出餘無別家出售諸君尤願細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒沽出希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行移定於酒樽木枳內加一鐵條是形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定能給發斷不食言再此酒不常販往加勝巴三寶瓏四里末惹加銀檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號



售發酒蜜島



啟者本行向由英德各名廠辦到上等蜜酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有蜜酒無有能出其右者蓋補佐藥中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君尤願細認狼頭標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟



十二支之圖如左

卷五

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

1



# 叻報附張



大清光緒三十四年  
十一月十九日拜六  
隨報派送不取分文

## 學校管理說

弟子一職、規則森嚴、孝弟謹信、無往不敬、粵稽古昔、聖經格言、納幼年學童於規矩繩墨中、使少成若天性、習慣成自然、莫底於完全無缺之人格者、已數千百年於茲矣、旁采各國、管理之法、雖不盡同、然攷之古代、希臘國民、志力堅固、羅馬民風、意氣勇敢、廿世紀之整頓宗教、無非藉立法之嚴、以達其所射之目的、嚴法者、扶植天良之一道也、沿革及今、教育新法、漸致完備、訓練誘掖、默化潛移、信實必罰、定一標準、而體罰一端、德固不免、英亦剛用、蓋所以藥不知道德不愛名心之劣等生、非此不足以使之畏懼而向善也、執法者之用心良苦矣、亞東人性、過於躁急、體膚之新、自定戒用、乃或因噎廢食、任學務者、一反曩時私塾體橫之弊、一味姑息、法律廢弛、盡情放縱、現今學校通病、養成一種任性驕貴不知自治不能受治之學生、嗚呼、值既病且弱、百廢待舉、需才孔亟時代之中國、而造此絕無毅力不守法律之多數青年、非特不足以救國是、直促之使速亡也、此蒙所以注意於學校管理法也、管理法分二種、一兩等小學校、二中學校、初等高等小學校宜整齊、中等學校宜嚴肅、至高等以上之大學專門、則不妨從寬焉、小學何以宜整齊也、原教育之理、小學宜活潑其天機、引導其天性、啟發其固有之天良、而以其其自然教育為宗旨、然蒙以養正、基礎不立、建築無從、矧年幼子弟、摹仿力甚富、設不及時矯正、則習慣為第二之天性、日後補救較難為力、故小學校之管理法、宜出以整齊畫一、以養成其遵守

規則、服從命令、尊敬師長之心、而漸入於自尊自敬重、以底於力能自治之資格、如是、則規則以內、任其自由、規則以外、不容寬縱、既不困苦、又不放任、基礎立而施教自易矣、此小學管理之所以宜整齊也、中學何以宜嚴肅也、其年齡概在二十左右、專心求學者、固多其人、然血氣尚未定、德性尚未堅、閱歷尚未深、舉動尚未盡合度、而其意氣、則蓬蓬勃勃、大有一觸即發之勢、於此而不約束焉、不納之於規範焉、稍縱即逝、舉小學所受整齊畫一之規則、不數年而掃蕩無餘焉、況過渡時代之中學生、未必皆自小學來、即小學未盡必整齊畫一乎、嗚呼、中學生品性之良否、學業之成就與否、惟中學校管理法是賴、立法可不嚴乎哉、未完

## 紀異

說鬼 ○鬼神之道、幽杳難稽、吾不敢斷其有、亦不能斷其無、阮瞻論著無鬼、失之固執、東坡強人說鬼、失之狂放、何則、鬼神乃無形之物、視之而弗見也、然世人亦常有見鬼者、大約胆怯者遇之、受驚致死、胆雄者遇之、反敢與敵、亦事所恒有、昨夕與諸僑侶聚話於位育醫林客座中、談次、

一客忽言有食鬼嚇死者、有與鬼鬪勇者、述之、可作茗談之一助、客言其歲粵省南邑某鄉、有某甲、在鄉開課童、夜深、由館返家就寢、行至巷口、時月明如晝、猝見一女子年約二八、在巷口側、面牆而立、背垂懸髀、髮光可鑑、旁插香花二朵、藍衣黑褲、綰以綳、甚詳、腕懸玉釧、足繫蓮鈎、甲念族中無此女子、料必外鄉到來織機者、緣其鄉業織機者多、婦女全薪



欺其無依、鬻之羊城、妓思清白之身、不甘汚辱、屢尋短見、老鴿樓搖錢樹之將倒也、轉售來坡、原妓之家、與李門庭咫尺、追溯幼年、似曾相識、妓該時以他鄉故知、視李作親人矣、未完 狂

## 清談

哭臨 ○同治十三年、毅皇帝駕崩、省中官吏、循例往萬壽宮哭臨、聞贊禮郎叫令舉哀、自督撫以下、有笑而不哭者、有哭不出聲者、有似哭非哭者、惟候補知縣某甲、放聲哀號、眼淚鼻涕、一齊俱下、贊禮郎隨叫止哀、同僚憂然而止、某甲若爲弗聞、時有欽差某公聞之、細問姓名官階、以忠君愛國奏諸朝、驟陞知府、同僚中有知其隱事者、謂某甲於哭臨前一夕、死去大小老婆兩口、借此以鳴其哀痛、并非有忠愛君國之真情、相與傳爲笑話、然余謂君臣夫婦、俱屬五倫、某甲借屍歎命、原出自哀痛之誠、并非有心圖謀升遷起見、欽使見同僚無一認真者、密奏升補、自是正辦、況其於夫婦一倫、既有感情、安知不因大小老婆、同日死去、遇著 大行皇帝臨哭、亦自另有一副悲劇急淚耶、

## 記事

廣東義民 ○鎮平黃香鐵待詔石窩一徵云、臺灣常多風民煽動、往年朱一桂林爽文、皆閩之漳泉人也、探九揭竿、勤勞大師、而粵民率皆團練義勇、爲官兵先導、諸羅之改名嘉義、蓋爲粵民等樹城固守、大功告成、而嘉之也、告宗以粵人深知大義、特頒頒褒忠二字額於廣東義民之里門、乃藍鼎元謂粵人在臺灣者、多不安分云云、致後之大吏、誤信其說、亦謂粵人多事、抑知藍鼎元所謂、正如蔡君謨評閩廣嘉支、同一鄉曲之論也、今請將廣東義民之歷史、而一一徵之、乾隆五十三年二月、福康安等奏、進剿南路賊匪、自南潭大穆降水底寨等處節次射死賊目陳建平曾大遠及不知姓名騎馬賊目十餘人生擒藍、榮等十九人、均已正法、隨探知莊大田等、俱在柴城、欲往蚊率社、經番眾抵禦退回、臣於本月初五日、由風濤進兵、直抵椰嶠因恐放撲過急、賊目或致自戕、匪夥乘間竄逸、當派移客登阿及山豬毛等處義民、分撥六隊、自山梁挨次排下、直抵

海岸、島什哈達所帶水師兵丁、適值順風、連檣齊至、四面合圍、自辰至午、殺賊二千餘名、將莊大田及有名頭目莊大誼許光來等四十餘名、全數擒獲、並搜獲莊大田之母莊黃氏一口、見在派員解京審辦等因、是廣東義民會爲福公先驅之歷史也、是月 上諭、內有該處義民等、隨同官兵打仗出力、現在擒獲賊目莊大田、義民首等帶領各莊民人、分隊堵截、尤屬可嘉、此內義民首會中立、該因屢次奮勇、已給同知銜、今又招集生番、馳候調遣、着福安康即將會中立酌量補以實缺、其餘義民劉福福鄧天球張元勳藍應舉等、並着福安康查明如何加恩、或補以實缺、或加賞或加職銜之處、分別具奏、以示獎勵、至前下碑頭一帶剿賊之義民首鄧其仁、遇賊陣亡、鄧其仁前已賞給守備職銜離世、該義民家屬、並着福安康從優賞給贍贍、是廣東義民會邀高宗從優賞給養贍之歷史也 乾隆五十二年十一月上諭、廣東莊民、同心向義、視賊如仇、雖以業經投誠之莊錫合、猶因其曾經從賊、不肯與之會合、此亦足見其義憤、又曰、臺灣義兵甚多、而廣東泉州二處民人、尤爲急公、隨同官兵、打仗殺賊、屢經出力、自康熙年間、廣東義民剿賊有功、經總督滿保賞給懷忠效忠等匾額、是以民人咸知義、踴躍自效、但前次匾額、止係總督所給、伊等已如此感激奮勵、今將廣東泉州莊義民、朕皆特賜匾額、用旌義勇、伊等自必倍加鼓舞、奮力抒忠、但該處莊居甚多、難遍行頒賜、着福安康接到匾額後、卽遵照鈎摹、擇其大莊羣屋住所、普加賞給懸設、並傳旨曉諭伊等義勇素著、出力可嘉、是以欽頒匾額賞賜、以示優獎、俾該人民等益加感奮竭力圖効、以堅其向義之心、是廣東義民會邀高宗及總督優獎之歷史也、嗚呼、物換星移、滄桑增感、楚雲離舊、精氣猶新、今查高宗所旌之匾、蓋曰褒忠二字、而 諭內未載聲明、今梅州西門通衢、尙有邀賞此匾、而無懸掛家門者、

承頂聲明 ○啟者小坡拿豆巷門牌二百三十三號順吉號什貨店原係陳亞文父子開設今因願將店底家器全盤頂與汪尋汪樹承受已于昨十四日交易清楚從此生理盈虧均與陳亞文父子無涉而順吉號陳亞文父子有與外間往來賬目揭借保認等項均惟經手是問概與承頂人無干此佈

戊申年十一月十五日

承頂人汪尋汪樹全啟



# White Horse Cellar Whisky.

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

羽 照 阿 士 西 威 士 基 酒

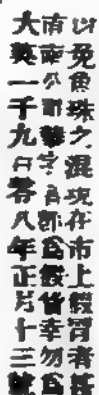
此 威 士 基 酒 已 得 金 牌 于 英 法 賽 會 諸 君 必 有 此 標 之 威  
士 基 酒 免 為 招 售 人 與 以 他 標 之 威 士 基 酒 此 標 之 威 士 基  
酒 在 于 本 坡 從 無 照 此 價 值 而 得 此 種 之 酒 此 酒 曾 供 英 皇  
烟 厨 御 用 特 此 佈 聞



英 一 千 九 百 零 八 年 正 月 一 號

牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

正金鐘標頭發售



所有各票如無本行利  
本行有厚鑑焉



沽者請至  
酒公司沽  
買或超如  
便配往外  
處者乃可  
至本行沽  
買至此酒  
製造之保  
精妙異常  
酒味甚清  
以之熱飲  
皆有益上  
等之充保  
無低劣之  
弊在本坡  
飲甚合宜  
且價亦  
甚廉諸  
翁沽用  
心辨明

新嘉坡利盧喃自限公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
係屬廣東木皮庄莊主莊君光顧者請認明標印

啟者本公司所督辦正金花標票酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲者

啟者本行所售之藥，皆在本坡已馳名素久。諸君購用，莫不盛稱其妙。計此欄之大，小共有五種，而價相宜。此欄乃歐洲著名工程師所製，極為美善。本坡所有西人、華智人以及作椒蜜生意諸商，多向本行沽買，以為貯銀之用。因本行所沽者，均係上等物料製造，而或不能壯觀，並且異常堅固，無論火燒盜劫，均可無虞。其美價廉，此為甚。倘諸君有欲購此欄以收貯重寶者，可至本行沽是幸。此佈。

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

管 燈 面 油 蘭 基 機 仔 危 實 紅



啟者本公司所製紅首魁仔票萬國海酒馳名已久乃係國  
洲名產所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收  
存數十年方肯  
出而沽賣蓋緣  
其熱氣概已全  
消所以味潔芬  
沽飲者均深獎  
譽現存歐洲人  
帶各國之人無  
不飲其酒因其  
其氣味清香遠  
勝於他酒故也  
是以本行特辦  
此酒來叻出售  
自此酒到叻而  
後凡沽飲者無  
不盛稱其美且  
氣甚屬合宜諸  
翁鑒顧祈細心  
辨認紅頭庄及  
以上所列各標  
頭并有只公司  
之字樣為憑免  
免為魚珠之混  
順有德公司謹

啟者茲將刊登本報廣告之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五分第二日第三日每行五角五分第四日起以後每行兩角八分若將告白登在頭幅輪說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行或未足一行均照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公

司所造地盤及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦條工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費持

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟





BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之

呂士呂地方之明夫馬呂及

公司所造各項香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購低果為要此布

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

**藥酒發售** ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹皮自德國如松栢之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾蒙皇廷送美英法德奧俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱讚此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷

金雞納樹皮藥酒

請認此標記



婦症以及婦科月經失調或臨產前病病人後愈久補有疾無疾皆可量而飲大能精益補血更能治婦科諸症之疾婦人飲之能溫和子宮養身肥體永無疾病相侵本局所製經三十餘載歷來不惜重本盡心製煉藥水藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存心無偏內外新奇神症請臨診視藥到回春貧者不取藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號 新嘉坡土庫街德神農大藥房謹啟



占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以食喉嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患處能治喘痛之症及消除大逆咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

**麥嘉里士打公司告白** ○啟者花西呂罐頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款青標標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪白標標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利



紅標標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上等乳花西呂有限公司囑當金時表對換一定多數包罐之紙在于此佈及牛乳并須認明送交本公司收入此佈 英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

# 時報附張

第二

大清光緒三十四年

十一月十九日拜六

隨報派送不取分文

## 實業

湘紳對於川漢路事之意見

○湖南鐵路公司董事趙君致

商辦川漢鐵路事務所函云前日過漢口得讀諸公傳單鄂境川漢鐵路主張商辦不借外債僕有鑒於湘境鐵路固非商辦性質入股者寥寥遂致成爲借用部款之局其債部中安有此款不過將去年英人持強借與浙甯之款移於湘耳湘省不約用商辦故無股東爭阻以致入此危境而不自知追溯其由實因吳學使提議學界而南皮又力阻商辦遂致成此半死半生之現象異日英人由粵趨漢將橫截中原矣今川漢得商界諸公擔任鉅款出而力爭或不致有湘路之覆轍則貴省幸甚惟是爭路之要點全在集股非空言可以舉事況部中之准否歸商自辦亦全在集股之多少爲斷至集股之法最善莫如派人分赴各處邀集商學各界演說鼓吹並將借債之項自辦之利詳爲解說多一知自辦鐵路有益之人即多一認股之人鄙見如此高明以爲如何

疏路各帳員到燕

○統省同鄉京官公學葉祥麟主政陳勳

吾觀察督查統路公司帳目業主政現已到燕觀察察因差務冗繁恐稽時日擬俟前會辦孫季筠觀察到燕後將公司帳目交出即行來燕會同察核

旗民工藝傳習所成立

○荆州將軍恩留守以該管駐防旗

丁生計維艱爰移商鄂督在藩庫借銀五千元創辦工藝傳習所挑選旗民中粗識文義者一百名入所肄業以一年爲畢業期限刻已畢業完備開辦矣

飭查使佔京漢路餘地

○京漢鐵路在漢口餘地甚多均編

列段就有案現第三號餘地被威曹人鍾台曹院佔據茲據漢津七十

五號餘地被柳桂蓋造房屋又被日商東福洋行釘立界碑現由南段監督鄭觀察稟經郵傳部咨請鄂督札飭漢口道廳各官查禁勒令退出

## 外交

英領兩請皖軍保教

○英領事致皖撫函云頃聞大軍在太

湖縣分操兵多人雖收安慶教士遵守本稟稱各處風信爲異請轉飭省軍就境保守不能調動等情查此事關係重大迫切相應函請貴部院查照飭皖省各督視原地認真保衛以安大局

請糾被竊路工鐵路

○英領致謝函云據太古行主稟稱

前在租界承租地段營造棧房運土小鐵路所用零星鐵器數件并窗戶所用鐵鉤被竊多件呈請查緝等情查現值建造之時工程用物甚多自不應有被竊之事相應函請貴監督查照請即轉飭巡警人等不時查巡以免擾害

稟報教士僱受虛席

○諸暨縣何令蔭竹通稟各憲略謂耶

蘇京何教士約翰收收令來於初十日呈縣稱三十下都陳宅莊開堂傳教日開有地痞數十人來堂辱罵是夜又有惡黨陳生華陳元品等糾黨持械擁至堂內敲毀門窗惡言恐嚇函請會督拿辦等情當即移會城守呂香邦警察局梁克成馳往保護嗣後據呂梁二弁回署面稱器具什物並無破損惟何教士董牧師不免稍受虛驚耳

英商請減煤油保險存款

○英商亞細亞公司具稟英領略

稱頃知煤油保險之款須存十萬之數決難允存查杭甯煤油存保險之款僅有四萬而蘇湖開辦事同一律呈請特懇開道照數辦理爲難多圖已由英領向關道交涉矣



此覓食、生意旺時、常有聘請他鄉女子前來助作、故以爲疑、甲以手牽其袖、女子不動、再牽之、仍不動、甲欲一觀其芳容、極力牽之、女子忽回首一顧、鮮血滿面、甲大驚、方知是鬼、急奔至家、狂呼撞門、家人出而啟之、見甲手足顫動、入門、則仆於地、家人扶之起、詢以何故、甲連呼曰鬼、家人曰、鬼在何處、甲備言之、家人速以盥湯爲其壓驚、後卒因驚斃命、此鬼嚇死者也、亦有與鬼鬪勇者、番禺黃埔地方、某山脚有一華陀廟、廟後常說時有鬼出、某甲胆素雄、每言吾命帶魁星、推鬼落塘、所至之處、鬼當遠避、是以吾目中未曾見鬼、一夕月色朦朧、往市販烟、行至廟後、窺見半山有一黑影、久之、起立、儼如人形、心疑是鬼、試購伏以視其形跡、鬼見甲蹲伏、他亦蹲伏、甲起立、他亦起立、如是者三、甲行上山、鬼亦下山、相離丈許、甲止步、鬼亦止步、甲大呼、鬼亦大呼、甲連呼、鬼亦連呼、甲詫甚、料此鬼強項、不敢制伏、遂置之、急下山、鬼亦下山、惟各行一路、約行二十餘武、回首一望、不見此鬼、始奔奔入市、行烟館、吞雲吐霧、迨至下、氣喘有聲、見主人問其故、甲曰、勿多言、頃在華陀廟後山之半、見一鬼、幾嚇煞我、人謂人長三分鬼、鬼長十分人、殊不知此鬼之大胆、有非人可及者、遂將前事陳說一遍、數畢、猶喘息不止、忽座中一客笑曰、原來就是老兄、我亦幾被嚇煞矣、相與鼓掌大笑、合座無不粲然、

## 說苑

年庚堯堂聯 ○年大將軍廣堯、少年無賴、其封翁所延業師、雖皆不及卒歲而去、封翁無如何也、後有方外人身甲登門自稱、謂有法以奉之、其封翁欣然請入、先述廣堯平日之頑劣、甲言我正利用之、上學之日、廣堯見其形色精神、老妻癡唐、已厭惡之、久之漸從甲後、思有以路擊之、乃圖爲甲所降伏、甲曰、公子所以不滿意於前日之業師者、其殆恃此欺、公子來、我別有以教公子、廣堯以是畏服之、每日於講授書史外、必以技擊劍術槍法授之、由是盡得其傳、後廣堯仕至大將軍、追念生平、不忘所自、并深悔前日之所以待師長者、絕無人理、爲之悔、其文曰、(薄待先生、天誅地滅、誤

人子弟、男盜女娼、)按廣堯此言、似屬過激、然先生既能盡心教誨、爲子弟者得待之、其爲大誅地滅也固宜、若子弟有心向學、爲先生者每以絕不經意、誤人子弟、則男盜女娼、亦未爲過、近日學堂中之教員學生、其感情之深者、自不乏人、然平心論之、似不如往日書塾之師弟、先生之誤人子弟耶、抑子弟之薄待先生耶、教員學生、請各平心思之、無爲年大將軍所置罵可也、

## 雜說

高士自汚 ○古來高士廉士、每多近於矯情、後漢書、高鳳聲名著聞、太守連召請、鳳恐不得免、乃自言本巫家、不得爲吏、又與寡嫂訟田、以自汚、遂不仕、又王烈因太守欲辟爲長吏、遂爲商賈自穢、得免、此二者、非尤近於矯情者乎、如欲不仕、恐太守強迫、則如段干木之踰牆而避、泄柳之閉門不納可也、否則如閔子之善爲己辭、如嚴子陵之所謂士各有志、何至相迫、亦必能自免也、又何必自汚自穢、以毀其名、始能免於仕乎、雖曰上德之人、不爲聲名繫念、然行至者名亦歸、既有其名、更何必作此矯事、以得此矯名耶、雖然世皆庸濁、正不可無此矯矯者爲之觀感也、 守

## 叢談

不憐情種 ○昨有友某談中、追溯游踪、所稱梁友李某往事、頗難之餘、足令無情者亦生感情也、援筆紀之、粵人李某、年未而立、痴豪成性、廣交遊、重然諾、友有告貸者、雖典賣不吝、早歲隨其叔來南、襄理店務、時爲友邀作狹邪遊、友有勸其招贅者、李輒婉却之、友詢其旨、李曰、余非強爲道學、但恒聞人言、此地與粵俗迥異、朝秦暮楚、即素之一面絲者、亦可指之拜枕席、余素性不輕用情、故不爲耳、竊某既有自珠江新至者、友約李訪之、相見之下、默然無言、友置酒爲歡、李如有所思、不覺大醉、迨酒醒則妓仍燈下坐、李詢之曰、余友何往、妓曰、已向隔房睡久矣、不得已宿焉、實無所私也、數日後、因訪友復過其室、妓因邀之入房、擬談間、妓歷述落陷之由、聲淚俱下、李亦黯然、先是妓父母來世後、託孤于游叔、叔撫之頗有恩意、故年歲二八、不幸族叔亦死、鄰婦

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭事務已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不曉曉於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加奴巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到小坡海關對面本狀師寫字樓面議便安 再啟者旅東諸君常以難得本土人侍役為憾弟有見于此特向本坡華民政務司領得權利專代爪哇女侍役及爪哇工人特登報章俾本坡同人知所問津焉 立合同爪哇女侍役每月工金二元衣著食費用另計爪哇工人業種植者人數多寡皆可代雇以上各侍役皆由書由爪哇運來俱由英國保護者欲知詳細請詣本坡海關對面本狀師寫字樓面議定明白一切  
西一千九百零八年十二月十號  
荷蘭狀師級陳繼啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供紅白石為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于一千九百零八年十二月二十一號拜一即十一月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所需之物開列  
二寸半紅石以供 摩拿威士打律 亞刺刺耶律 東路 蔡厝港律 登尼律 里利嗎打里律 淡申律 淡申律 巴貨班律 惹英律之用 二英寸白石以供武吉智嗎律之用

示 如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才圖查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此石字樣并向營造司署大才圖取封印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之商須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至于棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示  
大英一千九百零八年十二月七號

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得現在給憑諸人員定于一千九百零八年利心末月廿二號禮拜二會議為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看換領憑照人等單者可于辦公之時前往輔政署及護署可也各宜遵遵毋違特示  
大英一千九百零八年十二月七號

邱正忠遺囑事 ○啟者茲錄邱正忠向住叻坡者於一千八百九十六年閏月八號在叻去世其掛沙(即承辦字據)經於一千八百九十六年實添末月七號給與邱得所邱得松兩人承辦嗣因有人在叻臬司衙門控告(即一千九百零六年第三十八號之起案三受票)將遺產由官核算分派本經歷官隨奉按察司一千九百零八年實添末月廿四號批詞內有將此事刊入叻坡檳城巫來由四州府廈門等處著名新報并實得叻三州府官報內俾眾週知不論何人如照邱正忠一千八百八十七年烏凡月廿八號所立之遺囑并一千八百八十八年囑只月廿七號又一千八百九十六年冥月十九號二次續立之遺囑應得遺產若干或應得股份抑利益者須於光緒卅四年十二月三十日即英一千九百零九年然花里月廿一號之前將其如何應得情形呈交本經歷官存案今特佈告各色人等知悉至期之日本經官官將邱正忠遺產產業立行分派惟其已經呈報者方准領取其未報者毋得沾分此佈  
大英一千九百零八年十一月四號 新嘉坡臬司衙署經歷官啟

創設中國商務輪船會社有限公司招股節畧緣起暨內外各埠担任分屬設立儲蓄銀行同人等經登前報茲將新加坡中華商務總會華商同人芳名續錄如後  
李正典 吳壽珍 黃福 林繼芳 曾兆南 顏煥年 張善慶  
廖正典 謝有祥 陳仙精 李智安 顏石角 劉水萍 張扶來  
張世生 陳德潤 林順池 吳殿祿 陳敬庭 周升翹 陳敬堂  
陳榮光 歐陽子衡 黃江承 楊清海 林開佐 林添生 黃雲輝  
李江洲 王邦傑 盧新科 何若浩 羅卓甫 朱子佩 吳有勝  
梁敬修 朱早衡 朱祝廣 陸寅傑 邱維賓 楊錫爵 梁榮鵬  
歐陽芹香 梁遠 麥瑞朋 胡明軒 朱甘甫 黃詠唐 陳子綏  
蕭亞臣 李星南 黃鴻達 林啟興 張華善 李子學 李荷生  
黃少卿 陳寶三 謝樹春 王子堅 檀百恆 盧耀南 洪榮發  
曹其雲 趙鈞溪 蘇步洪 黃兆初 林少伯 陳克信 張敬業  
何輝南 何雪庭 梁祖全 張鳳翥 黃森 朱輔庭 潘英才  
謝少香 李慶揚 李伯芬 岑照臨 黃景泉 江雨波 鄧乃廷  
牙榮和 陳棟和 李瑞泉 石振 溫振勳 鄧德軒 陳士奇  
何明生 胡梓名 梁瑞泉 陳振秋 朱育之 林子英 黎春煖  
林植南 雷昆垣 胡仲凱 馮衡山 鄧錦良 周萬生 梁乾初  
朱岳卿 張帶 劉若垣 梅連振 譚焯光 盧耀堂 譚慶雲  
高長興 楊壁昌 容忠卿 李榮佳 英海琴 盧捷鵬 陳傑生  
鄧仲煥 謝恩韶 蔡大進 黃江生 黃少吟 葉季允 梁仲煒  
陳仲堯 朱炳初 戊申年十一月十四日 中國商務輪船有限公司謹啟

電 車 票 冊 發 售 告 白

敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三正換

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此仲

大英一千九百零八年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟



# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清流遠播奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢請所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭快修

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

匪棍徒假

冒之酒氣

味與同損

新嘉坡五坡呼各公司  
嘉怒鈕公司  
代理此酒  
係此酒之  
標中明認



嘉怒鈕公司

得大異沽其所故之價比之本公司所賣本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為低售所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞 大英一千九百零七年二月二十號 利直南有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.



自發售以來注意幸勿誤購假標為要此酒每樽價銀一元各處酒店均  
光緒三十三年三月十一日  
德興公司謹啟

入聘者本通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒  
雙狗標為配

此標萬蘭池酒係由著名所推許一經試客必然喜悅



雙狗標為配

雙狗標為配

可保此標萬蘭池酒全用香提子製成  
每樽價銀一元二角半在於市上其最原為因  
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

德興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號



光緒三十四年十一月十九日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	七百五十元	新烟土	七百五十元
上甲錫	六十七元三七五	叻甘蜜	十一零五占
叻白椒	每担		十八元二五
烏椒	每担		十一元
足金	每望葛		六十五元
金盾行情	金盾一個		八元五角六
印度盾	一百元兌		一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌		一百四十一盾
匯票行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出廿六元六二五 商人三十日期銀票一百元銀行貼出廿八元六二五		
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出廿七元三三五 商人三十日期銀票一百元銀行貼出廿九元三三五		
匯安南	銀行現銀票一百元銀行貼出二十元 商人三十日期票廿二元		
匯暹羅	銀行現銀票一百元值六十六元三三五 商人三十日期票六十八元三三五		
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值一百十四元三三五 商人三十日期票一百十六元三三五		
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值一百三十九盾半 商人三十日期票一百四十一盾半		
匯西里末	銀行現銀票一百元值一百三十九盾半 商人三十日期票一百四十一盾半		
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值一百三十九盾二五 商人三十日期票一百四十一盾二五		
匯望加錫	銀行現銀票一百元值一百三十九盾二五 商人三十日期票一百四十一盾二五		
匯仰光	銀行現銀票一百元值一百七十四盾半 商人三十日期票一百七十六盾半		
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值一百七十四盾七五 商人三十日期票一百七十六盾七五		
匯上海	銀行現銀票一百元值一百兩零四五 商人三十日期票一百兩零四五		

輪 船 開 行

[illegible]

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 爾有欲買者請 移玉

至本公司內探購不悞 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 聚昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興公司 聚仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號  
莫實德公司謹啟



新加坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	七百五十元	惠安新絲上庄	又	五百四十元	振成選新花白米每車	二百一十五元
上甲錫	一担	六十七元三五	惠安新絲中庄	又	五百一十元	元豐泰一號新白米	一百八十五元
叻什蜜落包	又	十元零五占	新到汶內新絲上庄	又	四百一拾元	福和紅日鏡	一百九十二元
白椒淡五斤	又	十八元二五	新到汶內新絲中庄	又	三百五十元	永盛號青標	二百零一元
烏椒	又	十一元	新州新絲上庄	又	四百四十元	利貞猪標米	一百七十元
酒庄甘蜜落龜上又	又	九元	新州新絲中庄	又	四百元	萬成八卦新花米	一百七十四元
巴庄甘蜜落龜上又	又	拾二元	新廣義絲上庄	又	三百九十元	榮興棧雙吉白米	一百九十七元
紅乳上	一號	一百二十元	新廣義絲中庄	又	四百四十元	榮興棧雙柿白米	一百六十六元
紅乳上	二號	一百一十元	手袖絲上庄泰記	又	四百三十元	錦盛源	一百七十八元
紅乳上	三號	一百一十元	手袖絲上庄	又	四百三十元	錦興源	一百八十元
紅乳上	上庄十元	中庄	青陽絲上庄	又	五百六十元	金興利	一百九十二元半
紅蘇乳	上庄十元	七元	亞地土豆每車	又	一百五十四元	元盛號	一百八十五元
軟乳	上庄	九十元	花生米每車	又	二百一十二元	福東興	一百八十二元
軟乳	二號	六十元	白魚翅出辦	又	一百四十元	元豐盛	一百七十一元
軟乳	一號	七十元	白魚翅出辦	又	六十元	元豐盛	一百六十九元
白乳	一號	五十元	白魚翅出辦	又	五十元	元豐盛	一百四十九元
白乳	二號	四十元	白魚翅出辦	又	五十元	元豐盛	一百一十四元
白乳	三號	三十元	白魚翅出辦	又	四十元	安南占米怡昌	一百五十五元
白乳	四號	二十元	白魚翅出辦	又	三十元	安南占米怡昌	一百五十四元
白乳	五號	十元	白魚翅出辦	又	二十元	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六號	五元	白魚翅出辦	又	十元	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七號	三元	白魚翅出辦	又	五元	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八號	二元	白魚翅出辦	又	三元	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九號	一元	白魚翅出辦	又	二元	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十號	五角	白魚翅出辦	又	一元	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十一號	二角	白魚翅出辦	又	五角	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十二號	一角	白魚翅出辦	又	二角	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十三號	五分	白魚翅出辦	又	一角	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十四號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十五號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十六號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十七號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十八號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	十九號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十一號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十二號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十三號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十四號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十五號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十六號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十七號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十八號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	二十九號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十一號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十二號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十三號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十四號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十五號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十六號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十七號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十八號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	三十九號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十一號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十二號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十三號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十四號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十五號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十六號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十七號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十八號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	四十九號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十一號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十二號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十三號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十四號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十五號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十六號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十七號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十八號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	五十九號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十一號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十二號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十三號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十四號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十五號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十六號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十七號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十八號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	六十九號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十一號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十二號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十三號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十四號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十五號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十六號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十七號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十八號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	七十九號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十一號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十二號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十三號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十四號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十五號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十六號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十七號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十八號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	八十九號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十一號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十二號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十三號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十四號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十五號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十六號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十七號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十八號	二分	白魚翅出辦	又	五分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	九十九號	一分	白魚翅出辦	又	二分	安南占米怡昌	一百五十二元
白乳	一百號	五分	白魚翅出辦	又	一分	安南占米怡昌	一百五十二元

光緒三十四年十一月十九日 叻報館刊  
戊申年十一月十九日 館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號客門牌